

BULLETIN  n° 1 JANVIER - 2 0 2 1

30  
años

ASSOCIATION KALLPA



EN RENDANT RÉALISTES  
des RÊVES,  
NOUS TRANSFORMONS  
des VIES



Ayacucho - Cusco - Lima - Loreto

# Message de notre directrice:

Face à la pandémie, l'équipe de Kallpa, comme tout le monde, traverse une période d'incertitude qui n'est de loin pas terminée. Cependant, après avoir pris quelques semaines pour digérer la situation, mettre à l'abri nos familles et faire chez nous en partie notre travail « kallpiño », nous avons repris notre travail à 100%, entre nous, entre kallpiñ@s, des professionnel.le.s de tout cœur et de grande vocation, axant notre travail sur la créativité, la valorisation de l'être humain, en apprenant de l'autre, car toutes et tous nous pouvons donner, et toutes et tous nous pouvons recevoir.

Notre richesse a été, est et sera la créativité, la recherche continue et novatrice d'arriver à changer la réalité des enfants, des adolescent.e.s, des jeunes et d'autres groupes vulnérables, en interagissant avec leurs besoins, en recherchant l'équité dans l'accès aux capacités et aux services en fonction de leur genre, âge, cosmovision culturelle et d'origine ethnique, pour l'exercice de leurs droits.

Cette expérience que nous sommes en train de vivre, bien que douloureuse, est en train d'enrichir notre travail « kallpiño », de créer de nouveaux défis à Lima, Cusco, Ayacucho et Loreto, en privilégiant nos liens, la proximité et l'empathie avec la population à qui nous devons beaucoup et accompagnons pour affronter avec des arguments plus nombreux la voie de la pandémie.

C'est ainsi que nous partageons avec affection et fierté ce premier bulletin kallpiño, démontrant que même si le chemin a été difficile et parfois incertain, nous sommes heureux de l'avoir fait avec chacun.e d'entre vous qui nous lisez, qui nous accompagne et qui fait confiance à l'équipe de Kallpa.



## Rocío Roncal Rojas

Directrice Nationale

Notre richesse a été,  
est et sera la créativité,  
la recherche continue et novatrice  
d'arriver à changer  
la réalité des enfants,  
des adolescent.e.s, des  
jeunes et d'autres  
groupes vulnérables



# ENSEMBLE CONTRE LA VIOLENCE

1

## Un STOP à la violence

Durant l'état d'urgence à cause de la pandémie, beaucoup de **femmes, de petites filles et d'adolescentes** ont été forcées de vivre en isolement social avec leurs agresseurs. La préoccupation pour leur vie n'était plus seulement en lien avec la menace d'un virus.

La quarantaine au Pérou a généré une augmentation de cas de violence de façon alarmante et **il est devenu de plus en plus difficile de porter plainte en temps de crise.**

En **Acomayo**, une des provinces les plus éloignées de Cusco, porter plainte était vraiment compliqué dû à l'isolement social et aux difficultés de communication.

Pour cette raison, l'équipe de l'**Association Kallpa** a pris des décisions immédiates pour renforcer la prévention, l'attention et la protection face aux cas de violence. Par le biais de formations, de messages diffusés par les radios, d'ateliers, de diffusion d'informations et de conseils, l'équipe de prévention contre la violence a lutté contre cette grave menace envers les femmes : **la violence de genre.**





# CJEI

## SAN JUAN DE MIRAFLORES

# ON A RÉUSSI À LE FAIRE! 2

## Des jeunes en situation d'handicap accèdent à des postes de travail dans leur district

Nous vous présentons Rolando, 34 ans, en situation de handicap de type psychosocial. Il réside à **San Juan de Miraflores (SJM)** et est une personne comme tout le monde, qui a des aspirations, des envies de travailler et de continuer à se former avec optimisme.

Rolando participe au **Bureau Municipal pour l'Attention aux Personnes en situation d'handicap**, dans des activités qui lui permettent de se former. Il voulait être **un soutien financier pour sa famille** et c'est pour cela qu'il cherchait un emploi qui lui permette d'obtenir une certaine solvabilité.

C'est pour cette raison que **Rolando est arrivé un jour au Centre Jeunesse Emplois Inclusifs (CJEI)**, projet de l'Association Kallpa et la Municipalité de SJM. Grâce à cette opportunité, il participa aux ateliers du **Conseil pour la recherche d'Emploi - ABE**, où il a appris à élaborer son curriculum vitae, développer de nouvelles compétences pour l'emploi y des stratégies pour pouvoir affronter un entretien d'embauche.

Il a appris à améliorer ses compétences interpersonnelles et intra personnelles dans les ateliers de **Renforcement et d'Autonomisation Personnelle - FEP**. Sa maman est très fière de lui en le voyant se débrouiller tout seul, de manière indépendante et autonome. En parallèle à cela, un accompagnement est fait pour savoir comment il assume sa situation de santé.



Rolando pendant un jour de travail, avec optimisme et un pouce de la victoire.

## LE POUCE de la VICTOIRE !

Rolando est un de nos grands succès, qui nous montre que vivre en situation d'handicap n'est pas un obstacle et nous démontre bien plutôt que l'handicap est la possibilité de voir de nouveaux chemins que quiconque peut faire s'il veut le faire.



## EN AIDANT avec AMOUR

La pandémie a frappé durement quelques régions du Pérou. L'une d'entre elles a été la ville d'Iquitos dans la région de Loreto.

De nombreuses personnes travaillaient chaque jour en se mobilisant d'un endroit à l'autre pour générer des revenus qui couvraient leurs besoins de base. Cependant, à cause de pandémie, cette routine s'est arrêtée et, en plus de cela, toutes et tous n'ont pas pu recevoir le « bonus » de l'État si nécessaire.

C'est ainsi que **Kallpa à Loreto**, avec l'appui d'**AXIS**, a axé son travail avec force et engagement sur une aide destinée à beaucoup de personnes.

## KALLPA SIGNIFIE FORCE EN QUECHUA



Mario de l'équipe de Kallpa au cours de la remise de sacs solidaires dans des communautés d'Iquitos



En temps de pandémie, beaucoup de familles se sont vues affectées aussi bien émotionnellement qu'économiquement. Face à cela, une démonstration d'affection et de force a été de leur répartir des sacs de vivres et des messages d'encouragement. L'équipe de **Kallpa à Loreto**, avec l'appui d'**AXIS Danemark**, et l'**Association Kallpa Genève**, a rendu visite aux communautés de **Quistococha**, de **Los Delfines** et de **Villa Disnarda**, dans la ville d'**Iquitos**, pour apporter de l'aide aux familles qui n'ont pas reçu le Bonus de l'État, ni les paniers solidaires.

Kallpa a également fourni du matériel (lavabo portable) pour se laver les mains et des produits de nettoyage, ainsi que des **kits de protection** contre le COVID-19 et des **kits de matériels scolaires** pour des enseignants.e.s.

Les équipes de l'**Association Kallpa** ont également aidé les régions de Cusco, en donnant des ballons d'oxygène pour les personnes qui en avaient le plus besoin.

# Un sourire vers de nouveaux défis

## Protection des droits des enfants et des adolescent.e.s



Les enfants qui ont participé à l'atelier de peinture pour éviter de tomber dans l'anxiété. De cette manière et avec d'autres activités, nous encourageons à prendre soin de notre santé mentale.

### CAMPAGNE DE SANTÉ MENTALE POUR LES ENFANTS DE SJL

Avec tous les protocoles de biosécurité et les soins appropriés, les enfants des communautés de San Juan de Lurigancho (SJL) ont participé à la campagne de santé mentale, qui a encouragé la prise en charge émotionnelle, psychologique et sociale, pour prévenir ainsi la violence de genre dans les familles.



### “ Enfants et adolescent.e.s, nous continuons d'apprendre depuis la maison”

Un des changements incroyables dans la vie des enfants et des adolescent.e.s au Pérou a été de ne plus aller à l'école. Les nouvelles modalités ont obligé à trouver de nouvelles manières pour apprendre depuis la maison.

Ce défi a été relevé avec beaucoup d'enthousiasme par l'équipe de Kallpa du **projet de Protection des droits des enfants et des adolescent.e.s** qui travaille sur le bien-être et la santé mentale surtout en temps de crise.

“Depuis que j'ai participé au **programme de Kallpa**, je me suis sentie à l'aise et j'ai

appris à me débrouiller sans crainte”, nous raconte **Anthuanela**, une des jeunes qui a participé aux activités con Kallpa.

Comme elle, les enfants qui nous accompagnent nous envoient leurs messages et nous racontent tout ce qu'ils ont appris :

“Moi, j'ai appris à être plus responsable et respecter les autres”, nous fait part **David**.

“J'ai appris à mieux me connaître, connaître de nouveaux amis et passer plus de temps avec nos parents. Merci Kallpa!”, nous raconte **Milen**.

# DE MEILLEURES OPPORTUNITÉS

5

## BUT ATTEINT !

Nous sommes très heureux de l'engagement des enseignant.e.s des Centres Éducatifs de Base Alternative à Cusco (CEBA) qui ont suivi le cours de tutorat. L'objectif de ce cours est d'aider de jeunes étudiant.e.s des CEBA à connaître davantage leurs droits du travail et leurs savoir-faires en lien avec la prévention de la violence de genre et à l'éducation sexuelle intégrale.

Nous avons atteint cet objectif malgré de nombreux obstacles et avec l'appui de la Direction Régionale de l'Éducation à Cusco, la Direction Régionale du Travail et de la Promotion de l'Emploi à Cusco et EMpower.



## ÉDUCATION POUR LE TRAVAIL :

L'équipe de Kallpa, à travers le cours d'Éducation pour le Travail a réussi à ce que 90% des enseignant.e.s aient pu se spécialiser sur l'orientation professionnelle, la recherche d'emploi et l'entrepreneuriat.

Ainsi, **540 adolescent.e.s et jeunes étudiant.e.s de CEBA** ont défini leur plan de vie et ont appris certains outils pour la recherche d'emplois.

Baucoup d'enseignant.e.s ont aussi appris sur des applications comme Google,

Office de base et des programmes de conception et d'édition de vidéos pour améliorer le contenu de leurs cours virtuels.

L'engagement des enseignant.e.s, en lien avec l'effort de l'équipe du **Centre de Jeunesse Emplois Inclusifs de Kallpa** avec le soutien de la **Direction Régionale de l'Éducation à Cusco (DRE CUSCO)** permettra à plus de jeunes d'atteindre leurs objectifs et d'accéder à de meilleures chances de travail.

# NOUVEAUX DÉPARTS ENTREPRENARIAT

6



Roy Mendel a été récompensé en recevant le Capital de Départ de l'entrepreneuriat et des conseils personnalisés. De cette manière, il pourra continuer d'améliorer son entreprise.

## Créer mon entreprise inclusive

Roy est un jeune malvoyant qui a été récompensé en recevant un Capital de Départ et des **Conseils** personnalisés sur les frais, le marketing, la formalisation et la comptabilité, tout cela pour renforcer et améliorer son entreprise de production de légumes bios.

Au total 5 entrepreneur.e.s ont été récompensé.e.s sur les

30 jeunes qui ont participé au cours "Creando Mi Negocio Inclusivo", qui a été organisé grâce à la coordination entre la **Municipalité Provinciale de Cusco et l'équipe de Kallpa du Centre de Jeunesse Emplois Inclusifs de Cusco.**

Nous continuerons à soutenir plus de jeunes à réaliser leurs objectifs et leurs rêves à partir de leurs idées d'entrepreneuriat.



**Des 30 jeunes  
entrepreneur.e.s,  
5 ont reçu une récompense  
pour leur plan  
d'entrepreneuriat inclusif.**

## TESTIMONIO

TALLER DE EMPRENDIMIENTO - SEMIVE  
DERBIS MONTILLA P.

Su emprendimiento se basa en el servicio de instalaciones de sistema de seguridad inalámbrica, el cual sigue desarrollándose pese a este contexto de pandemia. Derbis, se caracteriza por ser honrado, perseverante y con mucho dinamismo, siempre participativo y con miras de seguir adelante.



## HISTOIRES QUI INSPIRENT... PROJET SEMIVE - LIMA

## TESTIMONIO

TALLER DE EMPRENDIMIENTO - SEMIVE  
ODALYS MARTINEZ

La cualidad principal de Odalys es su perseverancia, pese a no encontrarse en una situación estable de vivienda, pudo encontrar los medios para emprender, y sacar adelante la comercialización de verduras.



# Être une petite fille, c'est embrasser mes rêves!

## #NiñasNoMadres



## TOUTES ET TOUS ÉLEVONS NOS VOIX

Depuis la région d'Ayacucho, de Cusco et de Loreto, des porte-paroles se sont uni.e.s pour la défense de toutes les petites filles du Pérou :

Au début de la quarantaine, nos équipes ont continué à travailler depuis chez elles, à concevoir de nouvelles stratégies et à apprendre des outils numériques pour atteindre nos objectifs et renforcer la campagne de sensibilisation et d'autonomisation des filles péruviennes.

De nos régions d'intervention, nous générons du contenu à diffuser sur les réseaux sociaux, le web et les médias locaux, comme des vidéos, des flyers, des banderoles, des spots radio et des notes de presse.

## RENCONTRE FLORECER

La Vice-Ministre de l'Éducation, la Directrice générale des filles et des adolescentes du Ministère de la Femme et l'ex-députée Tania Pariona, ont assisté à la 5ème Rencontre Nationale FLORECER : "Voix des filles et des adolescentes en temps de pandémie". Par le dialogue, des actions éducatives ont été demandées pour faire face à la culture du viol qui touche de nombreuses filles et adolescentes de la région et

parier sur l'Éducation Sexuelle Intégrale, bannir les stéréotypes de genre et un accès immédiat à la justice.

C'est au cours de cet événement que l'une des plus jeunes porte-parole d'Ayacucho a partagé sa préoccupation pour la situation de nombreuses filles et d'adolescentes, et a demandé d'unir les forces et de s'engager pour un travail articulé afin que les filles et les adolescentes vivent une vie sans violence.



Klaret, la porte-parole la plus jeune d'Ayacucho et représentante de "Hatun Willakuqkuna" a participé à la Rencontre Florecer.

# #VivirSinMiedo

## C'EST NOTRE DROIT !

Une des stratégies pour arrêter les violences de genre au Pérou, surtout dans le contexte dans lequel nous vivons est la campagne « VIVRE SANS PEUR, c'est notre droit », qui en partenariat avec l'organisation DEMUS a porté un message au niveau national.



Des adolescentes d'Acomayo apprennent sur l'autonomisation, leurs droits et l'autoprotection

En suivant toutes les mesures de sécurité et de distanciation sociale, nous utilisons tous les moyens pour que ce message important parvienne à toutes les femmes et aux autorités de notre pays, dans le but de provoquer le changement.

Grâce aux efforts conjoints de **Kallpa et Demus**, nous avons **diffusé notre slogan** par le biais de **la télévision, de la radio et des médias virtuels** pour produire des vidéos musicales, de petits documentaires, des interviews, des infographies et des flyers.

La campagne vise à mettre l'accent sur la prévention, la prise en charge et la protection des cas de violence contre les femmes. C'est pourquoi, nous poursuivrons notre version annuelle « **Vivre sans peur 2021** », avec des messages et le soutien d'artistes nationaux. Nous misons sur la **créativité, la musique et l'art pour continuer à soutenir la lutte contre la violence de genre.**

**DEMUS et l'Association Kallpa** sont les organisations qui participent à la campagne "**Vivre sans peur**", à travers laquelle elles luttent pour prévenir davantage les cas de violence contre les femmes dans notre pays.



Des femmes dirigeantes d'Acomayo engagées et unies contre la violence de genre.

# QUE CE SOIT POUR TOUT LE MONDE !

## #SALUDSEXUALYREPRODUCTIVA



En raison de la situation sanitaire au Pérou, l'accès à l'information et aux soins de santé sexuelle et reproductive a été limité.

Face à cette situation, les équipes de **Kallpa à Ayacucho, Cusco et Loreto**, avec la participation directe de jeunes porte-paroles, ont développé des activités et des actions pour la sensibilisation et l'autonomisation des **Droits Sexuels et Reproductifs (DSR)** sur des plateformes digitales.

L'objectif était de surveiller et de défendre les **DSR**, en garantissant l'accès aux services de santé pour les soins de **Santé Sexuelle et Reproductive (SSR)**: la remise d'informations sur la planification familiale et les méthodes de contraception, les soins aux femmes en âge de procréer et aux femmes enceintes,

l'accès au **Kit d'urgence** en cas de violence sexuelle et l'application du **Protocole** sur l'avortement thérapeutique.

Des porte-paroles de tout genre et l'équipe de Kallpa s'engagent à surveiller et à poursuivre les actions afin que les services de soins de la SSR

fonctionnent pendant la pandémie et contribue à l'autonomisation des femmes, des jeunes et des adolescentes dans l'exercice de leurs **Droits Sexuels et Reproductifs**.





# Merci à tous nos partenaires de nous accompagner cette année !

